

Allgemeine Einkaufsbedingungen

General terms of purchase

1. Geltungsbereich der Einkaufsbedingungen

- 1.1. KONTRON AUSTRIA schließt Verträge mit LIEFERANTEN ausschließlich aufgrund dieser Allgemeinen Einkaufsbedingungen (kurz: Bedingungen). Davon abweichende Bedingungen eines LIEFERANTEN in seinen Allgemeinen Geschäftsbedingungen oder Auftragsbestätigungen werden hiermit ausdrücklich widersprochen und gelten nur bei gesonderter schriftlicher Vereinbarung; erfolgt ohne eine solche eine Zusendung von Bedingungen des LIEFERANTEN, verzichtet dieser auf daraus entspringende Rechtswirkungen und anerkennt dieser ihre ausschließliche Gültigkeit mit erstmaliger Lieferung. Durch eine vorbehaltlose Annahme von Auftragsbestätigungen oder Lieferungen KONTRON AUSTRIAs werden abweichende Geschäftsbedingungen des LIEFERANTEN nicht anerkannt. Die Bedingungen gelten für sämtliche gegenwärtigen und zukünftigen Rechtsgeschäfte über die Lieferungen und Leistungen an KONTRON AUSTRIA (kurz: „Vertragsgegenstand“), soweit nicht im Einzelfall abweichende Vereinbarungen getroffen wurden.
- 1.2. Diese Bedingungen ersetzen alle bisherigen mündlichen und schriftlichen Vereinbarungen zwischen den Vertragsparteien, sofern vertraglich nichts anderes ausdrücklich vereinbart wurde.
- 1.3. KONTRON AUSTRIA und der LIEFERANT vereinbaren ergänzend, jedoch nachrangig zu diesen Bedingungen, die Anwendung der Incoterms 2010 der Internationalen Handelskammer (offizielle Regeln der ICC zur Auslegung von Handelsklauseln) für ihre Vertragsbeziehung

2. Angebote, Bestellungen und Aufträge

- 2.1. Legt der LIEFERANT Angebote, in welcher Form immer (z.B. auch elektronisch) KONTRON AUSTRIA vor, so ist er an sein Anbot samt den darin enthaltenen allgemeinen Produktinformationen, Preislisten und sonstigen Angaben und Informationen für 3 (drei) Monate ab Einlangen gebunden.
- 2.2. 2.2. Angebote, Entwürfe und Muster des LIEFERANTEN sind KONTRON AUSTRIA auf Nachfrage kostenfrei zur Verfügung zu stellen. Durch Billigung der vorgelegten Entwürfe, Zeichnungen, Muster oder dergleichen verzichtet KONTRON AUSTRIA nicht auf Ansprüche jeglicher Art, insbesondere nicht auf allfällige Gewährleistungs- oder Schadenersatzansprüche
- 2.3. Sachliche oder rechnerische Fehler sowie etwaige Unklarheiten in Aufträgen, Anweisungen oder Unterlagen KONTRON AUSTRIAs verpflichten den LIEFERANTEN zur Rückfrage. Vorgaben und Unterlagen KONTRON AUSTRIAs entbinden den LIEFERANTEN nicht von seiner Warn- und Aufklärungspflicht.
- 2.4. Vertragsverhandlungen können seitens KONTRON AUSTRIAs jederzeit ohne Angabe von Gründen und ohne Entschädigungsverpflichtung beendet werden.
- 2.5. Auftragserteilungen seitens KONTRON AUSTRIA sind nur rechtsverbindlich, wenn sie schriftlich erfolgen. Der LIEFERANT hat den Eingang eines Auftrages KONTRON AUSTRIAs binnen 3 (drei) Werktagen ab Einlangen schriftlich zu bestätigen („Auftragsbestätigung“). Jeder Auftrag gilt unabhängig davon als vom LIEFERANTEN akzeptiert und angenommen, wenn der LIEFERANT innerhalb von 5 (fünf) Werktagen ab Eingang des Auftrages KONTRON AUSTRIA nicht schriftlich informiert, dass er die Bedingungen des Auftrages nicht einhalten kann oder den Auftrag ablehnt.

3. Erstmuster

- 3.1. Der LIEFERANT wird auf Wunsch KONTRON AUSTRIAs zunächst Erstmuster in einem von KONTRON AUSTRIA zu definierenden Umfang zur Ansicht und Prüfung liefern.
- 3.2. KONTRON AUSTRIA hat das Recht, die Erstmusterprüfung direkt vor Ort an der Produktionsstätte des LIEFERANTEN vorzunehmen. Hierfür hat der LIEFERANT KONTRON AUSTRIA Zugang zu den Geschäftsräumlichkeiten zu gewähren und KONTRON AUSTRIA zur Sicherung der Qualität Einsicht im Sinne des Punktes 12.4 nehmen zu lassen. Auf Verlangen KONTRON AUSTRIAs sind jedoch die Muster zur Prüfung vom LIEFERANTEN an den Sitz KONTRON AUSTRIAs (AT 6341 Ebbs) zu liefern

1. Scope of Application of the General T&C of Purchase

- 1.1. KONTRON AUSTRIA concludes all of its contracts with SUPPLIERS exclusively on the basis of these GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE (herein referred to as "T&C"). Confirmations of orders or business terms of the SUPPLIER deviating from KONTRON AUSTRIA's T&C are herewith expressly objected and shall require an explicit written agreement for each individual transaction in order to be effective; if SUPPLIER submits its business terms without prior written agreement to KONTRON AUSTRIA, SUPPLIER waives its rights under its business terms and herewith acknowledges of the explicit validity of KONTRON AUSTRIA's T&C on first delivery at the latest. KONTRON AUSTRIA does not acknowledge of any diverging T&C of SUPPLIER by unconditional acceptance of the confirmation of orders or delivery. These T&C shall be considered as agreed for all current and future transactions coming into effect regarding delivery and services provided to KONTRON AUSTRIA (hereinafter referred to as "subject matter" or "products"), unless specifically agreed otherwise.
- 1.2. These T&C constitute the entire agreement between KONTRON AUSTRIA and SUPPLIER (herein referred together as "parties") with respect to the subject matter thereof. Except as expressly provided herein, all prior oral or written agreements between the parties with respect to the subject matter hereof shall be null and void.
- 1.3. KONTRON AUSTRIA and SUPPLIER agree that the INCOTERMS 2010 provided by the International Chamber of Commerce (ICC official rules for the interpretation of trade terms) shall be (subsidiarily) applicable to their contractual relationship.

2. Offers and Orders

- 2.1. SUPPLIER is bound to its offers as well as the general product information, price lists or other specifications or information contained therein submitted to KONTRON AUSTRIA in what form ever (e.g. electronically), for a period of 3 (three) months counting from receipt by KONTRON AUSTRIA.
- 2.2. SUPPLIER shall provide KONTRON AUSTRIA with offers, drafts, samples or other offer documents free of charge on KONTRON AUSTRIA's request. Even if KONTRON AUSTRIA approves of drafts, drawings, samples or other, KONTRON AUSTRIA does not waive any of its rights whatsoever, especially not any rights to claim warranty or damages.
- 2.3. Should there be any mistakes in factual or technical accuracy or correctness or ambiguities regarding orders, instructions or documents of KONTRON AUSTRIA SUPPLIER is obliged to query this and contact KONTRON AUSTRIA if questions occur. Specifications and documents submitted by KONTRON AUSTRIA do not relieve SUPPLIER from its duty to warn and provide relevant information.
- 2.4. Contract negotiations can be terminated by KONTRON AUSTRIA at any time without cause and without being held liable by SUPPLIER.
- 2.5. Orders are only issued by KONTRON AUSTRIA in a legally binding way if issued in writing. SUPPLIER has to confirm receipt in writing within 3 (three) business days upon receipt („Confirmation of Orders“) of orders placed by KONTRON AUSTRIA. Each order placed is deemed accepted by SUPPLIER, should SUPPLIER not notify KONTRON AUSTRIA within 5 (five) business days upon receipt of the offer that SUPPLIER is not able to comply with the order or refuses to accept the order.

3. Initial Samples

- 3.1. SUPPLIER agrees to supply KONTRON AUSTRIA with Initial Samples on KONTRON AUSTRIA's request in the quantity specified by KONTRON AUSTRIA for inspection.
- 3.2. KONTRON AUSTRIA is entitled to inspect the Initial Samples directly on site at the SUPPLIER's production site. For this purpose, SUPPLIER shall grant KONTRON AUSTRIA free access to its business premises and give KONTRON AUSTRIA insight pursuant to point 12.4 to safeguard quality. On KONTRON AUSTRIA's request, SUPPLIER shall deliver Initial Samples to KONTRON AUSTRIA's facilities at Wildbichler Straße 2e, AT-6341 Ebbs, Austria for inspection.

- 3.3. Sollte die Prüfung durch KONTRON AUSTRIA Mängel ergeben, wird KONTRON AUSTRIA den LIEFERANTEN hievon informieren. Der LIEFERANT ist verpflichtet, diese Mängel zu beheben und binnen 7 (sieben) Werktagen entgeltfrei neue Muster an KONTRON AUSTRIA zu liefern. Kosten einer Retournierung wegen fehlerhafter oder mangelhafter Qualität der Erstmuster sind vom LIEFERANTEN zu tragen.
- 3.4. Erst nach schriftlicher Freigabe durch KONTRON AUSTRIA wird der LIEFERANT bei entsprechenden Bestellungen mit der Produktion der Produkte beginnen

- 3.3. Should the inspection reveal any defects, KONTRON AUSTRIA should notify SUPPLIER thereof. SUPPLIER agrees to take the necessary steps to resolve and remedy such defects and supply KONTRON AUSTRIA free of charge with the same number of initial samples as previously rejected within 7 (seven) business days. Return costs incurred due to defective or poor quality of Initial Samples are to be carried by SUPPLIER
- 3.4. Only after written approval by KONTRON AUSTRIA and release of these Initial Samples for production SUPPLIER shall start off with the serial production according to orders placed

4. Lieferbedingungen

- 4.1. Die Anwendung der Klausel „DDP Sitz KONTRON AUSTRIA (AT 6341 Ebbs)“ gemäß den INCOTERMS 2010 gilt für sämtliche Geschäfte als vereinbart. Dementsprechend ist KONTRON AUSTRIA nicht für die Verpackung, Verladung, den Transport, Transportversicherungen oder ähnliche Leistungen und/oder Kosten verantwortlich, sofern nicht ausdrücklich und schriftlich etwas anderes vereinbart wurde. Der LIEFERANT trägt somit auch die alleinige Gefahr für allfällige Schäden. Die Gefahr geht erst auf KONTRON AUSTRIA über, sobald der Vertragsgegenstand im Werk oder Lager KONTRON AUSTRIAs eingegangen ist. Anlieferungen haben zu den üblichen Geschäftszeiten (Montag bis Freitag, außer Feiertage) zu erfolgen. Im Übrigen hat der LIEFERANT die Versandvorschriften KONTRON AUSTRIAs und des Spediteurs bzw. Frachtführers einzuhalten.
- 4.2. In Ergänzung zur Anwendung der Bedingungen der Incoterms 2010 gilt hinsichtlich des Transports, der Handhabung und der Lieferung Folgendes:
- 4.3. Der LIEFERANT hat den Vertragsgegenstand nach dem Stand der Technik zu verpacken, sodass er vor Erschütterungen, Zerstörung und Umwelteinfluss geschützt ist.
- 4.4. Alle Lieferungen von Vertragsgegenständen sind gemäß der allgemeinen, angemessenen Transportversicherung des LIEFERANTEN, sofern dieser über eine solche verfügt, oder gemäß einer anderen Versicherung, die vom LIEFERANTEN abzuschließen ist, zu versichern.
- 4.5. Die Verpackungs- und Versicherungskosten sind in den vereinbarten Preisen gemäß Punkt 6.1 enthalten
- 4.6. Die Transportinformationen sind vom LIEFERANTEN nicht später als 12 (zwölf) Stunden nach dem Verlassen der Lieferung der Räumlichkeiten des LIEFERANTEN an KONTRON AUSTRIA zu übersenden. Die Transportinformationen haben die Daten der jeweiligen Bestellung KONTRON AUSTRIAs, insbesondere die Artikelnummer KONTRON AUSTRIAs und Anzahl, Transportweise, den Tag der Lieferung, die Liefernummer sowie alle sonstigen Informationen, die eine einfache Identifizierung von verspäteten oder verlorenen Lieferungen ermöglichen, zu enthalten. Fehlen diese Angaben, gilt die Lieferung als nicht vollständig und bedingt Verzug auf Seiten des LIEFERANTEN.
- 4.7. Die Lieferung der Vertragsgegenstände hat den von KONTRON AUSTRIA im Auftrag oder der Annahmeerklärung genannten Terminen oder Fristen zu erfolgen, es sei denn KONTRON AUSTRIA gibt nachfolgend davon abweichende Anweisungen.
- 4.8. Der Fristenlauf beginnt mit Eingang der Auftragsbestätigung oder der Annahmeerklärung KONTRON AUSTRIAs beim LIEFERANTEN und endet mit Eintreffen der Waren in den Räumlichkeiten KONTRON AUSTRIAs („Erfüllungsort“). Bei Angaben von Kalenderwochen gilt der vorletzte (österreichische) Arbeitstag der Woche als Endtermin. Sind Termine oder Fristen in der Auftragsbestätigung oder Annahmeerklärung KONTRON AUSTRIAs nicht enthalten, so gilt eine Lieferzeit von nicht mehr als 7 (sieben) Tagen als bedungen. Vereinbarte Lieferdaten und -fristen sind Fixtermine und Fixfristen. Verzug berechtigt KONTRON AUSTRIA zum Vertragsrücktritt.
- 4.9. Der LIEFERANT hat KONTRON AUSTRIA die Lieferung mindestens 3 (drei) Tage vor dem Liefertermin anzuzeigen.
- 4.10. Gerät der LIEFERANT aus ihm zurechenbaren Umständen mit der Lieferung des Vertragsgegenstandes ganz oder teilweise in Verzug, so ist er pro vollendetem Kalendertag der Verzögerung zur Zahlung einer verschuldensunabhängigen Konventionalstrafe in Höhe von 1,25 % (in Worten: einskommfünfundzwanzig Prozent) des verzögerten Lieferwertes verpflichtet. Die Konventionalstrafe kann jedoch eine Gesamthöhe von 10 % (zehn Prozent) des verzögerten Lieferwertes nicht übersteigen. Die Konventionalstrafe wird mit Geltendmachung durch KONTRON AUSTRIA fällig. Die Geltendmachung eines darüber hinausgehenden Schadens bleibt unberührt. Die Konventionalstrafe fällt nicht an, wenn der Lieferverzug auf Umstände höherer Gewalt, wie in Punkt 5 definiert, zurückzuführen ist.

4. Shipping, Handling and Delivery

- 4.1. The condition agreed and applying for all legal transactions pursuant to the Incoterms 2010 is DDP (delivered duty paid) – the products to be delivered to KONTRON AUSTRIA's facilities at Wildbichler Straße 2e, AT-6341 Ebbs, Austria. According to those conditions, costs for packing, shipping and transportation as well as costs for transportation insurance or any other similar or related services and/or costs shall be solely borne by SUPPLIER, unless it has expressly been agreed otherwise in writing. SUPPLIER solely bears the risk for any damage or loss caused to products on what ground ever. Risk of damage to or loss of products and title thereof shall pass from SUPPLIER to KONTRON AUSTRIA only at the time when products are handed over to KONTRON AUSTRIA at KONTRON AUSTRIA's business premises, works or warehouse. Deliveries have to take place during the official opening hours (from Monday to Friday, except from statutory holidays). Besides, SUPPLIER has to stick to the shipping instructions of KONTRON AUSTRIA and of the hauler or shipper.
- 4.2. In addition to the application of the Incoterms 2010 conditions and to such extent overruling such Incoterms 2010 conditions the parties agree with respect to the shipping, handling and delivery of the products on the following:
- 4.3. Each product shall be packed by SUPPLIER state-of-art to protect it against shock, crushing and harsh environmental impact.
- 4.4. All product deliveries to KONTRON AUSTRIA shall be covered by an appropriate general transportation insurance policy of SUPPLIER, if any, or any other appropriate insurance to be provided by SUPPLIER.
- 4.5. The insurance and packaging costs are included in the agreed prices set forth in Section 6.1 of these T&C.
- 4.6. Shipping information shall be sent from SUPPLIER to KONTRON AUSTRIA not later than 12 (twelve) hours after the shipment leaves the SUPPLIER's facility. The shipping information shall include the relevant data of the order placed by KONTRON AUSTRIA, especially the model number of KONTRON AUSTRIA and quantities, method of shipment, date of shipment, shipment reference number as well as any other information allowing easy identification of a delayed or lost shipment. Should such information miss, the delivery is not deemed to be complete, leading to default of SUPPLIER.
- 4.7. All products shall be delivered by SUPPLIER at the time and within the deadlines specified by KONTRON AUSTRIA in the purchase order or in the declaration of acceptance of order, unless instructed differently by KONTRON AUSTRIA.
- 4.8. The deadline for the delivery starts to run upon receipt of the confirmation of order or KONTRON AUSTRIA's declaration of acceptance of order by SUPPLIER and ends with the delivery of the products to KONTRON AUSTRIA's premises ("place of performance"). Should the date or deadline of delivery be specified in calendar weeks, the penultimate (Austrian) business day of the said week is deemed the end of the deadline. Should the confirmation of order or the declaration of acceptance of such by KONTRON AUSTRIA not contain any delivery dates or deadlines, a delivery period of not more than 7 (seven) days shall be deemed agreed. Delivery dates or deadlines are fixed dates or deadlines. Delay of SUPPLIER entitles KONTRON AUSTRIA to rescind the contract.
- 4.9. SUPPLIER shall notify KONTRON AUSTRIA of the date of delivery at least 3 (three) days before the actual delivery date.
- 4.10. If SUPPLIER is in delay with the delivery of the products, partially or entirely, by reasons of a circumstance lying in the sphere of SUPPLIER, SUPPLIER has to pay KONTRON AUSTRIA - irrespective of fault of SUPPLIER - a contractual penalty amounting to 1.25% (in words: one-point-twenty-five percent) per each completed calendar day of default, but at maximum 10% (in words: ten percent) of the respective total sum of delivery being in delay with. The penalty shall become due and payable upon request of payment by KONTRON AUSTRIA. The payment of such penalty does not withstand the right to claim damages higher than the penalty. A penalty shall not be payable if delay is caused by events of Force Majeure, as described under section 5.

- 4.11. Der LIEFERANT hat KONTRON AUSTRIA bei Verzug unverzüglich und schriftlich in Kenntnis zu setzen, ihm die Gründe mitzuteilen sowie ihm den voraussichtlichen Erfüllungstermin zu nennen. Benachrichtigt der LIEFERANT KONTRON AUSTRIA nicht entsprechend, kann KONTRON AUSTRIA auch bei vom LIEFERANTEN nicht zu vertretenden Verzugsgründen Ersatz der Kosten verlangen, die KONTRON AUSTRIA aufgrund des Umstandes entstanden sind, dass er eine solche Mitteilung nicht erhalten hat. Der LIEFERANT ist ohne gesonderte Entschädigung seitens KONTRON AUSTRIA verpflichtet, zusätzliche Maßnahmen, wie beispielsweise erhöhte Speditions- oder Transportkosten oder Personalüberstunden, zwecks Beschleunigung der Lieferung zu ergreifen, die erforderlich sind, um den Lieferplan einzuhalten oder den Lieferverzug zu verkürzen.
- 4.12. Gerät der LIEFERANT aus einem nicht ausschließlich von KONTRON AUSTRIA zu vertretenden Grund in Verzug, ist KONTRON AUSTRIA berechtigt, die Annahme des Vertragsgegenstandes zu verweigern und vom Vertrag zurückzutreten, ohne dass dem LIEFERANTEN daraus Ansprüche, welcher Art auch immer, entstehen. KONTRON AUSTRIA ist im Weiteren berechtigt, den Vertragsgegenstand auf Gefahr und Rechnung des LIEFERANTEN an diesen zurückzusenden oder ihn bei Dritten einzulagern.
- 4.13. Der Rücktritt KONTRON AUSTRIAs vom Vertrag kann auch nur hinsichtlich eines noch offenen Teils der Lieferung erklärt werden. KONTRON AUSTRIA ist berechtigt, die Auslieferung teilweise fertig gestellter Vertragsgegenstände zu verlangen, um sie selbst fertig zu stellen oder durch Dritte fertig stellen zu lassen („Ersatzvornahme“).
- 4.14. Durch Entgegennahme verspäteter Lieferungen verzichtet KONTRON AUSTRIA nicht auf Schadenersatzansprüche, insbesondere auch nicht wegen Lieferverzugs
- 4.11. If SUPPLIER is in delay with delivery, SUPPLIER shall immediately notify KONTRON AUSTRIA thereof in writing, name the cause for delay as well as specify the exact date of expected performance. Should SUPPLIER not notify KONTRON AUSTRIA in case of delay, SUPPLIER shall indemnify and hold harmless KONTRON AUSTRIA for the damages incurred due to lack of such notification, even if delay is caused by reason of circumstances not lying in the sphere of SUPPLIER. SUPPLIER shall, at no additional costs to KONTRON AUSTRIA, employ accelerated measures such as material expediting fees, premium transportation costs or labour overtime required to meet the specified delivery schedule or minimize delay of deliveries.
- 4.12. If delivery of products by SUPPLIER is delayed by reason of circumstances not exclusively lying in the sphere of KONTRON AUSTRIA, KONTRON AUSTRIA shall be entitled to refuse acceptance of the delivery and to rescind the contract without being held liable by SUPPLIER for any reason whatsoever. KONTRON AUSTRIA shall further be entitled to return the delivered products to SUPPLIER or to store the products with third parties at SUPPLIER's risk and expenses.
- 4.13. KONTRON AUSTRIA shall also be entitled to rescind the contract regarding only the part not yet performed. It is also within the free discretion of KONTRON AUSTRIA to request and accept the delivery of partially produced products in order to complete or have them completed by third party („execution by substitution“).
- 4.14. By accepting delayed deliveries, KONTRON AUSTRIA does not waive its right to claim damages, especially for default in delivery.

5. Höhere Gewalt

- 5.1. Höhere Gewalt liegt insbesondere bei bewaffneten Auseinandersetzungen, Unruhen und Naturkatastrophen vor, nicht jedoch bei Verzug von Vorlieferanten. Im Falle höherer Gewalt liegt kein Leistungsverzug vor.
- 5.2. Der LIEFERANT wird KONTRON AUSTRIA unverzüglich vom Vorliegen solcher Umstände schriftlich informieren und mitteilen, wann mit einer Beendigung dieser Umstände zu rechnen ist. Der LIEFERANT wird im Weiteren alle zumutbaren Maßnahmen setzen, um die Umstände so schnell als möglich zu beseitigen.
- 5.3. Der LIEFERANT hat bei höherer Gewalt – sofern KONTRON AUSTRIA dadurch kein Schade entsteht (insbesondere in Bezug auf Endkunden) – Anspruch auf angemessene schriftliche Verlängerung der Lieferfrist. Sofern die Umstände jedoch länger als 14 (vierzehn) Tage andauern, ist KONTRON AUSTRIA zum Rücktritt berechtigt, ohne dass dem LIEFERANTEN daraus Ansprüche welcher Art auch immer entstünden.
- 5.1. Force Majeure shall include events such as riots, civil unrest or commotion and natural catastrophes, but shall not include default of pre-suppliers. In the event of Force Majeure default in performance is not given.
- 5.2. SUPPLIER shall promptly give written notice to KONTRON AUSTRIA of such occurrence and inform KONTRON AUSTRIA when cessation of such event of Force Majeure might be expected. SUPPLIER shall exercise commercially reasonable efforts to abate or remedy such circumstances of Force Majeure as fast as possible.
- 5.3. In the event of Force Majeure the agreed delivery period shall be extended adequately on written request of SUPPLIER, provided that KONTRON AUSTRIA does not sustain any losses or damages (especially in view of end customers) thereof. If an event of Force Majeure continues for more than 14 (fourteen) consecutive days, then KONTRON AUSTRIA may cancel the purchase order already placed and rescind the contract, without being held liable by SUPPLIER on grounds whatsoever.

5. Force Majeure

6. Preise und Zahlungsbedingungen

- 6.1. Sämtliche Preise verstehen sich als Höchstpreise „DDP Sitz KONTRON AUSTRIA, AT 6341 Ebbs“ (INCOTERMS 2010). In den Preisen sind sämtliche Transport-, Verpackungs-, Handling-, Zoll-, Montage-, Dienstleistungs- sowie alle sonstigen Nebenkosten enthalten
- 6.2. Alle Preise sind in EURO sowie einschließlich sämtlicher Steuern, Abgaben und Zölle anzugeben. Ein Währungsvorbehalt ist mit KONTRON AUSTRIA gesondert schriftlich zu vereinbaren. Preisermäßigungen in der Zeit zwischen Bestellung/Auftragsbestätigung und Bezahlung der Rechnung sind unverzüglich an KONTRON AUSTRIA weiterzugeben. Eine sonstige Änderung des vereinbarten Preises bedarf der schriftlichen Bestätigung KONTRON AUSTRIAs.
- 6.3. Rechnungen sind mit dem Tag der Warenversendung zu datieren und unter Angabe der Bestell- und Artikelnummer KONTRON AUSTRIAs auszustellen. Die Zahlung erfolgt durch Überweisung entweder unter Abzug von 2 % (zwei Prozent) Skonto innerhalb von 14 (vierzehn) Tagen oder ohne Skontoabzug innerhalb von 60 (sechzig) Tagen ab dem Tag des Waren- und Rechnungserhaltes auf das vom LIEFERANTEN angegebene Bankkonto. Überweisungsspesen und sonstige Transaktionskosten sind vom LIEFERANTEN zu tragen.
- 6.4. Soweit der LIEFERANT nach Maßgabe der gesetzlichen oder vertraglichen Bestimmungen Kosten zu tragen oder zu erstatten hat oder sonstige Gegenansprüche seitens KONTRON AUSTRIAs bestehen, kann KONTRON AUSTRIA nach Wahl Zahlungen zurückbehalten oder aufrechnen, wobei die Erfordernisse der Gleichartigkeit und Fälligkeit abgedungen werden.
- 6.5. Zahlungen KONTRON AUSTRIAs stellen weder eine Anerkennung der preislichen und rechnerischen Richtigkeit noch der Vertragsmäßigkeit oder Mängelfreiheit der Lieferung des LIEFERANTEN dar. Unbeschadet etwaiger Gewährleistungsansprüche ist KONTRON AUSTRIA bei fehlerhafter oder mangelhafter Vertragsleistung berechtigt, Zahlungen bis zur ordnungsgemäßen Vertragserfüllung in angemessenem Umfang zurückzuhalten.
- 6.6. Soweit eine Rechnung vom Auftrag abweichende oder fehlerhafte Daten aufweist, hat KONTRON AUSTRIA das Recht, sie unter Aufschub des Zahlungszieles zur Korrektur an den LIEFERANTEN zurückzusenden. Die Zahlungsfrist beginnt mit Erhalt der korrigierten, ordnungsgemäßen Rechnung von neuem zu laufen.
- 6.1. All prices shall be understood as being maximum price, DDP, the products to be delivered to the facilities of KONTRON AUSTRIA at AT 6341 Ebbs, Austria (INCOTERMS 2010). Prices shall include all costs of transportation and shipping, packaging, handling, duties, installation and assembly, service as well as any other similar or related additional costs, fees or expenses
- 6.2. All prices shall be understood as being in Euros (€). Prices shall be indicated including all applicable taxes, charges and duties. A different currency than Euros shall only be validly agreed if in writing. Price discounts and rebates occurring in the time between ordering / confirmation of order and payment of invoice have to be immediately passed on to KONTRON AUSTRIA. Other changes or alterations in the agreed price need written confirmation of KONTRON AUSTRIA to be binding and valid.
- 6.3. Invoices shall be issued indicating KONTRON AUSTRIA'S order reference number as well as its model number and dated by SUPPLIER on date of shipment. Payment shall be made by credit transfer within 14 (fourteen) days from date of receipt of invoice as well as of delivery of products in favour of such bank account as shall be nominated by SUPPLIER with a deduction of 2% (two percent) discount or within 60 (sixty) days from the above-mentioned date without deduction of such discount. Transfer charges and other transaction costs are to be carried by SUPPLIER.
- 6.4. Insofar as SUPPLIER has to carry or reimburse costs pursuant to legal or contractual provisions or insofar as KONTRON AUSTRIA has any counter-claims against SUPPLIER, KONTRON AUSTRIA shall be free to retain payment or to set-off such payments against its claims, whereas the requirement of similarity and maturity shall be waived.
- 6.5. Payments by KONTRON AUSTRIA shall neither represent an acknowledgement of correctness in price and in value nor that the delivery was executed by SUPPLIER as contractually agreed and free of defects or damages. Irrespective of the right to claim any warranty, KONTRON AUSTRIA shall have the right to retain payment to a reasonable extent until proper performance of the contract, should performance of the contract be deficient or imperfect.
- 6.6. Should an invoice contain information differing from the order or contain inaccurate information, KONTRON AUSTRIA is entitled to return it to SUPPLIER for correction appropriately extending the term of payment. A wholly new payment term shall start to run on receipt of the corrected and orderly invoice.

6. Prices and Conditions of Payment

7. Gewährleistung und Garantie

- 7.1. Der LIEFERANT leistet Gewähr und Garantie, dass der Vertragsgegenstand:
- 7.2. vollständig und frei von Mängeln jedweder Art ist, insbesondere über alle gewöhnlichen und sonst vereinbarten Eigenschaften verfügt, sowie dem neuesten Stand der Technik entspricht
- 7.3. frei von jeglichen Pfandrechten, Eigentumsvorbehalten oder sonstigen Belastungen und Rechten Dritter ist und
- 7.4. allen anwendbaren gesetzlichen und behördlichen Bestimmungen in der Republik Österreich und der EU und allen sonstigen einschlägigen technischen Richtlinien, Ö-NORMEN und DIN-Vorschriften entspricht.
- 7.5. Der LIEFERANT garantiert, dass er sämtliche geltenden Gesetze, Statuten, Vorschriften, Richtlinien und Anweisungen bei der Ausführung des Lieferumfanges einhalten wird und sämtliche für den Export aus dem Produktionsland und den Import in das Land des Endverbrauchers benötigten Dokumente bereitstellt, hierin unter anderem eingeschlossen Ursprungszertifikate, Exportbewilligungen, Materialsicherheitsdatenblätter
- 7.6. Mit der Anerkennung der Bestellung durch den Lieferanten sichert der Lieferant zu, dass die gelieferten Produkte mit der REACH Verordnung 1907/2006 konform sind und keine sicherheits- und gesundheitsgefährdende Stoffe enthalten, welche insbesondere als SVHC (substance of very high concern) gelistet sind (echa.europa.eu), es sei denn, sie wären entsprechend zugelassen und gekennzeichnet
- 7.7. Der LIEFERANT verpflichtet sich nur Vertragsgegenstände zu verwenden und zu liefern, die der RoHS-Richtlinie (Richtlinie 2002/95/EG zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten) entsprechen, soweit Vertragsgegenstände in den Anwendungsbereich dieser Richtlinie fallen. Die RoHS-Konformität ist auf allen Auftragsbestätigungen, Lieferscheinen und Rechnungen zu bestätigen. Lieferungen von nicht-RoHS-konformen Vertragsgegenständen sind vorab anzuzeigen und bedürfen der ausdrücklichen, schriftlichen Genehmigung KONTRON AUSTRIAS.
- 7.8. Lieferanten von Zubereitungen mit gefährlichen Stoffen müssen das neuste Sicherheitsdatenblatt mitliefern sowie die Ware nach CLP Regulation 1272/2008/EG kennzeichnen.
- 7.9. Elektronische Bauteile, deren Date Code im Zeitpunkt der Anlieferung älter als ein Jahr ist, dürfen nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung von KONTRON AUSTRIA angeliefert werden. Bei der Lieferung von elektronischen Bauteilen auf Rolle ist die Chargentrennung sicher zu stellen.
- 7.10. Die Gewährleistungsfrist entspricht der in Österreich geltenden gesetzlichen Frist. Die Garantiefrist beträgt 12 (zwölf) Monate. Beide Fristen beginnen mit Eintreffen des Vertragsgegenstandes bei KONTRON AUSTRIA zu laufen. Für Mängel, die im Rahmen der Gewährleistungs- bzw. Garantiefrist behoben wurden, beginnt die Frist mit erfolgreicher Behebung, bei Ersatzlieferungen frühestens am Tage des Eintreffens der Ersatzlieferung neu zu laufen.
- 7.11. Der LIEFERANT verpflichtet sich, gerügte Mängel unverzüglich, jedoch jedenfalls binnen einer Frist von 7 (sieben) Tagen ab Erhalt der Mängelrüge, zu beheben und hierfür sämtliche Kosten (insbesondere auch Transport-, Wege-, Arbeitskosten und sonstige Nebenspesen) zu tragen.
- 7.12. Als Gewähr- und Garantieleistungen stehen KONTRON AUSTRIA die kostenlose Mängelbehebung einschließlich der Reparatur und Nachbesserung aller im Rahmen des sachgemäßen Gebrauchs entstandenen Defekte, Preisminderung oder der Ersatz des Vertragsgegenstandes zur freien Auswahl. Bei nicht geringfügigen Mängeln ist KONTRON AUSTRIA auch zur Wandlung berechtigt.
- 7.13. KONTRON AUSTRIA ist nicht verpflichtet, mehr als einen Nachbesserungsversuch zu dulden oder zu gewähren.
- 7.14. Kommt der LIEFERANT der Aufforderung zur Mängelbehebung nicht oder nicht fristgerecht nach, ist KONTRON AUSTRIA außerdem berechtigt, die Mängel nach vorheriger Ankündigung auf Kosten und Gefahr des LIEFERANTEN selbst zu beheben oder durch Dritte beheben zu lassen (Ersatzvornahme). Allfällige sonstige Verpflichtungen des LIEFERANTEN zur Ersatzleistung bleiben davon unberührt. Dasselbe gilt, wenn der LIEFERANT mit der Erfüllung seiner Gewährleistungs- oder Garantiepflicht in Verzug gerät.
- 7.15. Die Wareneingangsprüfung der vom LIEFERANTEN gelieferten Vertragsgegenstände erfolgt nach einem Stichprobenverfahren, z.B. nach DIN ISO 2859. Nach Wahl KONTRON AUSTRIAS kann auch eine 100%ige Wareneingangsprüfung vorgenommen werden. Wird in einem Prüfverfahren die Überschreitung des höchstzulässigen Fehleranteiles festgestellt, so ist KONTRON AUSTRIA berechtigt, hinsichtlich für die gesamte Lieferung (also auch für die mängelfreien Teile einer Lieferung) Mängelansprüche zu erheben oder auf Kosten des LIEFERANTEN die gesamte Lieferung zu überprüfen. Für Maße, Gewichte und Stückzahlen einer Lieferung sind die bei der Wareneingangskontrolle ermittelten Werte verbindlich.

7. Representations and Warranties

- 7.1. SUPPLIER guarantees KONTRON AUSTRIA that its products:
- 7.2. are complete and free from any faults, especially have common properties and meet in all aspects the specifications agreed, and are state-of-art
- 7.3. are free and clear from liens, reservation of titles and other encumbrances or rights of third parties and
- 7.4. comply with all applicable laws and regulations of the Republic of Austria and the EC as well as with any other applicable technical regulations, Ö-Norms and DIN-standards.
- 7.5. SUPPLIER warrants that it will comply with all applicable laws, statutes, rules, regulations and orders in the performance of the scope of supply, and shall provide all documents required for the export from the place of production and import to the place of end-use, such as but not limited to certificates of origin, export licenses, material safety data sheets etc.
- 7.6. When the SUPPLIER acknowledges the order, he gives an assurance that the delivered products are compliant with REACH Regulation 1907/2006 and contain no substances which present a hazard to safety and health and, in particular, are listed as SVHC (substance of very high concern) (echa.europa.eu), unless they have been suitably approved and identified.
- 7.7. SUPPLIER represents and warrants to only use and deliver products complying with the RoHS-Directive (Directive 2002/95/EC on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment) as far as this directive is applicable on said products. Conformity with the RoHS-directive has to be confirmed on all confirmations of orders, delivery orders and invoices. The delivery of products not complying with the ROHS-directive needs prior notification to KONTRON AUSTRIA and has to be expressly approved of in writing by KONTRON AUSTRIA.
- 7.8. Suppliers of preparations which contain a hazardous substance must provide the latest safety data sheet and identify the goods in compliance with CLP Regulation 1272/2008/EC.
- 7.9. Date codes of electronic components older than one year at the time of delivery shall only be delivered after prior written approval by KONTRON AUSTRIA. Should electronic components be delivered in rolls the possibility to split batches shall be safeguarded.
- 7.10. A warranty period ("Gewährleistung") pursuant to applicable Austrian legal provisions shall be deemed agreed. A guarantee period ("Garantie") of 12 (twelve) months shall be agreed. Both periods shall start to run from the date of delivery of the product at KONTRON AUSTRIA's. For defects and damages removed and remedied within warranty/guarantee period, the guarantee/warranty period starts to run again counting from the date of successful removal of such; in the case of replacement from the date of receipt of the replacement delivery at the earliest.
- 7.11. SUPPLIER's is obliged with respect to a non-conforming defective or faulty product to remedy such defect or damage without delay, but at least within 7 (seven) days upon notification of SUPPLIER of non-conformity and to carry and reimburse all costs (especially shipping or transportation, infrastructure, labour and any other similar or related additional costs, fees and expenses).
- 7.12. In the event of non-conformity or product deficiencies, KONTRON AUSTRIA shall be entitled to request that all defects incurred despite proper use are repaired or otherwise remedied by SUPPLIER, or to demand from SUPPLIER a price reduction or replacement of the product at KONTRON AUSTRIA's free discretion. Should the defects or damages not only be of the minor type KONTRON AUSTRIA shall be entitled to cancel the contract (redhibition).
- 7.13. KONTRON AUSTRIA is not obliged to allow or provide SUPPLIER more than one attempt to remedy or repair the defective product.
- 7.14. Should SUPPLIER not remedy defects within a reasonable time or not at all, KONTRON AUSTRIA is furthermore entitled, to remedy defects on its own or having a third party remedying the defects at risk and costs of SUPPLIER after prior notification of SUPPLIER thereof (execution by substitution). Any other replacement and indemnification obligations by SUPPLIER shall remain unaffected. Same shall be valid, if SUPPLIER is in default regarding its warranty or guarantee obligations.
- 7.15. The incoming inspection of the products delivered by SUPPLIER is executed randomly, e.g. following the DIN ISO 2859 sampling procedure. At KONTRON AUSTRIA's free discretion, a 100% incoming inspection can also be performed. Should it be established in the course of such an incoming inspection that the maximum permissible process average defect rate is exceeded, KONTRON AUSTRIA has the right to claim warranty for the whole delivery (i.e. also for the parts of the delivery that are free from defects) or to have the whole delivery inspected at the costs of SUPPLIER. The quantity, weight and number of items or units of a delivery determined during the incoming inspection shall be valid and binding.

- 7.16. KONTRON AUSTRIA wird die gesamte Dauer der Gewährleistungsfrist für die Mängelprüfung und die Erstattung von Mängelrügen eingeräumt. Für versteckte Mängel beginnt diese Frist erst mit Entdeckung des jeweiligen Mangels zu laufen. Mängel, die innerhalb von 12 (zwölf) Monaten gerügt werden, gelten als bereits bei Übernahme vorhanden, es sei denn, der Mangel ist nachweislich aufgrund später eingetretener, von KONTRON AUSTRIA zu verantwortender Umstände entstanden. Eine Mängelrüge ist rechtzeitig, wenn sie innerhalb der obigen Rügefrist der Post (Poststempel) übergeben oder sonst nachweislich (auch per Fax oder Email) versendet wird. Mängelrügen hemmen bis zur Mängelbeseitigung die Verjährung der Ansprüche, die aus diesem Mangel resultieren. Die Anwendung des § 377 Unternehmensgesetzbuches (UGB) wird ausgeschlossen.
- 7.16. KONTRON AUSTRIA shall be granted the whole guarantee and warranty period to notify SUPPLIER of non-conformity of the products. With hidden defects the deadline within which the non-conformity of the products has to be notified to SUPPLIER shall only start to run upon detection of the relevant defect. Defects SUPPLIER is notified of within 12 (twelve) months shall be considered to have already existed upon receipt of the delivery, unless there is evidence proving that the defects occurred later and arose by reason of circumstances lying in the sphere of KONTRON AUSTRIA. The notification of non-conformity shall be deemed effectively and validly executed within the above-mentioned notification period if brought to post office and sent by ordinary mail (date of post mark) or otherwise sent with confirmation of transmission (e.g. by facsimile transmission or email) within the above-mentioned period. Notifications of non-conformity shall suspend the running of the Statute of Limitations of any claims relating to the said defect until it has been remedied. The applicability and legal consequences of § 377 of the Austrian Commercial Code (UGB) are expressly excluded.
- 7.17. Im Falle eines mangelhaften oder fehlerhaften Vertragsgegenstandes ist der LIEFERANT verpflichtet, KONTRON AUSTRIA die durch die Prüfung angefallenen Kosten zu ersetzen.
- 7.17. In the case of a defective or faulty product SUPPLIER is obliged to reimburse the costs of inspection incurred by KONTRON AUSTRIA.
- 7.18. Die Geltendmachung weiterer Schadenersatzansprüche bleibt ausdrücklich vorbehalten
- 7.18. Any further entitlement to claim additional damages shall expressly remain unaffected

8. Haftung und Vertragsrücktritt

- 8.1. Der LIEFERANT haftet KONTRON AUSTRIA gegenüber für die ordnungsgemäße Leistungserbringung im gesetzlichen Ausmaß. Er verpflichtet sich insbesondere KONTRON AUSTRIA für alle Kosten oder Schäden in Zusammenhang mit einer Verletzung oder Nichteinhaltung einer Garantie- und Gewährleistungszusage (Punkt 7), Verzug (Punkt 4.7) oder einer Verletzung jeder anderen Zusicherung oder Verpflichtung des LIEFERANTEN, schad- und klaglos zu halten. Von der Haftung umfasst sind auch entgangener Gewinn (insbesondere durch Produktionsausfall oder Lieferverzug seitens KONTRON AUSTRIA), vorhersehbare Mangelfolgeschäden sowie reine Vermögensschäden.
- 8.1. SUPPLIER accepts full liability for the proper performance of the duties and obligations under the applicable legal provisions and to the extent legally provided. SUPPLIER is especially obliged to indemnify, defend and hold KONTRON AUSTRIA harmless from and against any costs incurred by KONTRON AUSTRIA or losses KONTRON AUSTRIA may suffer or sustain as a result of or relating to any breach or inaccuracy of any of SUPPLIER's representations in warranties as set forth in Section 7 of these T&C, a failure by SUPPLIER to make the deliveries in the specified time as set out in Section 4.7 of these T&C or a breach of any other covenant or obligation of SUPPLIER. SUPPLIER shall also be held liable and indemnify KONTRON AUSTRIA for loss of profit (especially for such damage caused to KONTRON AUSTRIA by loss of production or default in delivery), for consequential damage if predictable (Mangelfolgeschaden) as well as all financial loss.
- 8.2. Der LIEFERANT ist verpflichtet, KONTRON AUSTRIA von allen Schadenersatz- sowie Produkthaftungsansprüchen Dritter, die wegen Mangelhaftigkeit des Vertragsgegenstandes entstehen, auf erste Anforderung freizustellen. In diesem Rahmen ist der LIEFERANT auch verpflichtet, KONTRON AUSTRIA etwaige angemessene und notwendige Aufwendungen zu erstatten, die sich aus oder im Zusammenhang mit einer von KONTRON AUSTRIA durchgeführten Rückrufaktion ergeben.
- 8.2. As far as KONTRON AUSTRIA is held liable for defective products according to product liability regulations or damages by third parties, SUPPLIER shall indemnify, defend and hold harmless KONTRON AUSTRIA on first request from and against any and all costs or losses arising out of or resulting from any and all damage or other claims by third parties. In this context, SUPPLIER shall also pay and reimburse all reasonable and necessary expenses incurred by KONTRON AUSTRIA as a result of or relating to a product recall.
- 8.3. Der LIEFERANT ist verpflichtet, eine weltweit gültige Produkthaftpflichtversicherung mit einer angemessenen Deckungssumme, mindestens jedoch in Höhe von € 1.500.000,00 (Euro eine Million fünfhunderttausend) pro Personenschaden / Sachschaden während der Laufzeit der Vertragsbeziehungen zu unterhalten. Auf Verlangen ist eine Kopie der Versicherungspolize an KONTRON AUSTRIA zu übergeben.
- 8.3. SUPPLIER shall procure and maintain a globally valid general product liability insurance at its expenses with a reasonable amount of coverage on account of bodily or personal injury or damage to property of any person, at least covering € 1.500.000,00 (in words: Euro one million fivehundredthousand) per personal injury or property damages caused during the term of the contractual relationship. Upon request, SUPPLIER shall provide KONTRON AUSTRIA with a copy of the Insurance Policy.
- 8.4. Der LIEFERANT haftet für alle Folgen aus etwaigen gewerblichen Schutzrechtsverletzungen, wie Patent-, Marken-, Mustern-, sonstigen Schutzrechten Dritter sowie Produktschäden seiner Lieferung und hat KONTRON AUSTRIA von allen sich aus einer solchen Rechtsverletzung ergebenden Ansprüche Dritter schad- und klaglos zu halten und etwa entstandene Aufwendungen zu ersetzen.
- 8.4. SUPPLIER shall be liable for, defend and hold KONTRON AUSTRIA harmless against any damages arising to third parties due to a claimed infringement of intellectual property rights such as patent-, trademark-, design rights or other industrial property right of third party as well as for damages from delivered products and shall reimburse the actual expenses incurred.
- 8.5. KONTRON AUSTRIA ist berechtigt, mit Dritten ohne Zustimmung des LIEFERANTEN (gerichtliche oder außergerichtliche) Vereinbarungen zu treffen, insbesondere einen Vergleich abzuschließen.
- 8.5. KONTRON AUSTRIA is entitled to reach agreements with third parties (whether in or out-of-court) such as settlement agreements without prior approval by SUPPLIER.
- 8.6. KONTRON AUSTRIA ist berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten, ohne schadenersatzpflichtig zu werden, wenn Umstände eintreten, die eine Zusammenarbeit mit dem LIEFERANTEN unzumutbar erscheinen lassen oder Umstände bekannt werden, die den Vertragsgegenstand hinsichtlich des beabsichtigten Gebrauchs als ungeeignet erscheinen lassen. Insbesondere ist KONTRON AUSTRIA neben der Geltendmachung von Schadenersatz berechtigt, alle Aufträge zu stornieren und noch nicht veräußerte Waren gegen vollen Kostenersatz zurückzugeben.
- 8.6. KONTRON AUSTRIA shall rescind the contract without being held liable if circumstances occur according to which a cooperation with SUPPLIER appears to be unbearable or if the product turns out to be inappropriate or unsuitable for the intended purpose. Besides claiming damages, KONTRON AUSTRIA is also entitled to cancel all orders already placed and to return all products not yet sold against reimbursement of full costs.
- 8.7. Die Verjährungsfrist für alle Ansprüche KONTRON AUSTRIAS beträgt 10 (zehn) Jahre ab Anlieferung.
- 8.7. The prescription period for all claims of KONTRON AUSTRIA shall be 10 (ten) years upon delivery.
- 8.8. KONTRON AUSTRIA haftet nur für Schadenersatzansprüche, wenn die Haftung unter dem anwendbaren Recht zwingend ist, KONTRON AUSTRIA zumindest grob-fahrlässig eine wesentliche Vertragspflicht verletzt oder der Schaden auf grob fahrlässigem oder vorsätzlichem Verhalten beruht. In allen anderen Fällen ist die Haftung KONTRON AUSTRIAS unabhängig von der Rechtsgrundlage ausgeschlossen.
- 8.8. KONTRON AUSTRIA shall only be liable for damages if liability is mandatory under the applicable law, if KONTRON AUSTRIA has at least breached a major contractual obligation in a grossly-negligent way or if the damage was caused by gross-negligent or intentional behaviour. In all other cases liability of KONTRON AUSTRIA shall be excluded.
- 8.9. Auf jeden Fall ist die Haftung KONTRON AUSTRIAS auf denjenigen Schaden begrenzt, den KONTRON AUSTRIA bei Vertragsschluss aufgrund der Umstände und Fakten, die KONTRON AUSTRIA kannte oder hätte kennen müssen, vernünftigerweise vorhersehen konnte oder vorhersehen hätte können. Weiters ist er jedenfalls mit dem jeweiligen Nettoauftragswert der schadensbegründenden Lieferung begrenzt.
- 8.9. In any case liability of KONTRON AUSTRIA is limited to the damage that KONTRON AUSTRIA could have reasonably predicted or has reasonably predicted upon conclusion of the contract on the basis of the knowledge of the circumstances and facts KONTRON AUSTRIA had or should have had. Furthermore damages is in any case limited to the net order value of the relevant delivery having caused or being related to the damage.
- 8.10. Die vorstehenden Regelungen gelten auch für eine etwaige persönliche Schadenersatzansprüche gegen gesetzliche Vertreter und sonstige Mitarbeiter und Erfüllungsgehilfen KONTRON AUSTRIAS (Vertrag zugunsten Dritter).
- 8.10. The aforementioned provisions are also valid for any personal damage claims against legal representatives and other employees or auxiliary persons of KONTRON AUSTRIA (third party beneficiary contract – "Vertrag zugunsten Dritter").

8. Liability and Rescission of Contract

9. Vertraulichkeit und Geheimhaltung

- 9.1. Sämtliche von KONTRON AUSTRIA erstellte bzw. dem LIEFERANTEN anlässlich der Angebotsabgabe oder zur Durchführung des Auftrages zugänglich gemachte Informationen, Know-How sowie Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse technischer und geschäftlicher Art, insbesondere Zeichnungen, Entwürfe, Muster, Herstellungsvorschriften, firmeninternen Daten, Datenträger, Unterlagen, Dokumente, Werkzeuge, Einrichtungen (zusammen als „vertrauliche Informationen“ usw. bezeichnet) verbleiben im Eigentum KONTRON AUSTRIAs. Sämtliche Immaterialgüterrechte und Urheberrechte an von KONTRON AUSTRIA zur Verfügung gestellten vertraulichen Informationen und Unterlagen stehen ebenfalls KONTRON AUSTRIA alleine zu. Jede Verbreitung und Verwertung bedarf der schriftlichen Zustimmung KONTRON AUSTRIA.
- 9.2. Die von KONTRON AUSTRIA zur Verfügung gestellten vertraulichen Informationen sind vom LIEFERANTEN sorgfältig und geheim zu behandeln und dürfen Dritten nicht zugänglich gemacht werden. Sie sind unter Berücksichtigung der Verpflichtung zur vertraulichen Behandlung bis zur Rückgabe aufzubewahren und nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch und bedungenen Zwecke zu verwenden.
- 9.3. Es steht KONTRON AUSTRIA jederzeit ohne Angabe von Gründen auf Kosten des LIEFERANTEN frei, die Zurückstellung oder Zerstörung sämtlicher vertraulicher Unterlagen, die dem LIEFERANTEN überlassen wurden, spätestens bei Vertragsende, jedoch auf Wunsch KONTRON AUSTRIAs auch früher unverzüglich zu verlangen. Über die Zerstörung ist auf Wunsch KONTRON AUSTRIAs eine Bestätigung auszustellen.
- 9.4. Die Geheimhaltungsverpflichtung ist vom LIEFERANTEN auch auf die jeweiligen Mitarbeiter oder sonstigen Erfüllungsgehilfen sowie sonstige Dritte, die in irgend einer Art und Weise an der Verwirklichung des Vertragsgegenstandes beteiligt sind, wirksam zu überbinden. Die Geheimhaltungsvereinbarung gilt zeitlich unbeschränkt, somit auch für die Zeit nach Beendigung der Geschäftsbeziehungen.
- 9.5. Im Falle eines Verstoßes gegen diese Geheimhaltungsvereinbarung verpflichtet sich der LIEFERANT, in jedem Einzelfall eine verschuldensunabhängige Konventionalstrafe in Höhe des dreifachen Gesamtauftragswertes jenes Kalenderjahres, in dem der Verstoß erfolgte, mindestens jedoch € 10.000,00 (in Worten: Euro zehntausend), an KONTRON AUSTRIA zu bezahlen. Die Konventionalstrafe wird mit Geltendmachung fällig. Ein darüber hinausgehender Schaden kann geltend gemacht werden.

10. Verhaltenskodex

- 10.1. Der Lieferant verpflichtet sich, den Verhaltenskodex von KONTRON AUSTRIA oder alternative den Verhaltenscodex der Elektronikindustrie www.eiccoalition.org sowie die Ziele des § 1502b Dodd Frank Wall Street Reform and Consumer Protect Act www.sec.gov (Conflict Mineral law) anzuerkennen und danach zu handeln

11. Datenschutz

- 11.1. Der LIEFERANT erklärt sein unwiderrufliches Einverständnis damit, dass mitgeteilte personenbezogene Daten unter Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen auftragsbezogen be- bzw. verarbeitet, gespeichert oder weitergegeben werden dürfen

12. Quality Management System (QMS) und Audits

- 12.1. Der LIEFERANT ist mindestens nach einer der folgenden Normen zertifiziert:
 - ISO 9001:2000
 - ISO 9001:2008
 - ISO 13485:2003/AC2007Auf Verlangen von KONTRON AUSTRIA wird der LIEFERANT seine Zertifikate vorlegen
- 12.2. Diese Zertifizierung ist KONTRON AUSTRIA durch entsprechende Urkunden auf Verlangen nachzuweisen. Verfügt der LIEFERANT über keine solche Zertifizierung, kann KONTRON AUSTRIA im eigenen Ermessen dieses Erfordernis schriftlich nachsehen, wenn der LIEFERANT nachweist, dass er sein Qualitätsmanagement nach diesen Normen ausrichtet, seine Prozesse und Produktionsverfahren entsprechend den von KONTRON AUSTRIA definierten Standards organisiert und die Produkte die Qualitätsanforderungen erfüllen. KONTRON AUSTRIA kann jedoch jederzeit eine erteilte Nachsicht widerrufen, insbesondere wenn sich zeigt, dass die verlangten Standards und Qualitäten nicht eingehalten werden.
- 12.3. Die Beurteilung, ob der LIEFERANT den Qualitätsstandards KONTRON AUSTRIAs gerecht wird, liegt ausschließlich im freien Ermessen KONTRON AUSTRIAs.

9. Confidentiality and Non-Disclosure

- 9.1. All information, knowledge, know-how as well as trade secrets and other business and/or technical information, especially drawings, drafts, samples, production specifications, internal business data, data carrier, material, documents, tools, device etc. (together herein referred to as "confidential information") provided and disclosed to SUPPLIER in the course of the submission of offer or during the execution of the order shall remain in the full proprietorship of KONTRON AUSTRIA. All intellectual property rights and copyrights in confidential information and documents provided by KONTRON AUSTRIA remain solely with KONTRON AUSTRIA. Any dissemination, distribution, any exploitation or other utilization of such rights needs prior written approval by KONTRON AUSTRIA.
- 9.2. The confidential information provided and disclosed to SUPPLIER by KONTRON AUSTRIA has to be held in strict confidence and due care by SUPPLIER and shall not be disclosed to third parties. SUPPLIER agrees to keep and store all materials and documents bearing or incorporating any confidential information upon return of such and to use it in a way consistent with the agreement.
- 9.3. All Confidential Information provided and disclosed to SUPPLIER shall be promptly returned to KONTRON AUSTRIA or destroyed by SUPPLIER at any time on request of KONTRON AUSTRIA and at costs of SUPPLIER without having to name any grounds; this at the latest upon termination of the contract. The destruction of Confidential Information shall be certified to KONTRON AUSTRIA on its request in writing.
- 9.4. SUPPLIER guarantees to effectively transfer the obligation to treat the information confidential and in a way consistent with these T&C onto its officers, employees and other auxiliary persons or third parties to whom disclosure is necessary for the fulfilment of the agreed purpose. This confidentiality obligation shall not be subject to any time restrictions and shall survive termination of the contractual relationship and continue thereafter.
- 9.5. In the event of any breach of the aforementioned Confidentiality provision, SUPPLIER agrees to pay – irrespective of fault of SUPPLIER – in each case a conventional penalty in amount of a third of total value of the orders of the calendar year in which the breach occurred, at least however € 10.000,00 (in words: Euro tenthousand) to KONTRON AUSTRIA. The conventional penalty shall be due and payable upon request of payment. The payment of such penalty does not withstand the right to claim damages higher than the penalty.

10. Code of Conduct

- 10.1. The Supplier fully agrees to accept the Code of Conduct of KONTRON AUSTRIA or alternatively the Code of Conduct of the Electronics Industry (www.eiccoalition.org) and the objectives of § 1502b Dodd Frank Wall Street Reform and Consumer Protect Act (www.sec.gov) and to act upon it.

11. Protection of Data

- 11.1. SUPPLIER irrevocably agrees to process, store or divulge person-related data disclosed only for the fulfilment of the of the agreed purpose and in a way complying to the legal provisions applicable.

12. Quality Management System (QMS) and Audits

- 12.1. SUPPLIER agrees to at least be certified according to the following standards:
 - ISO 9001:2000
 - ISO 9001:2008
 - ISO 13485:2003/AC2007The certificates have to be presented to KONTRON AUSTRIA on its request.
- 12.2. In the case that SUPPLIER has no such certificate, it is at the free discretion of KONTRON AUSTRIA to grant an indulgence and refrain in writing from demanding such certificate, if SUPPLIER provides KONTRON AUSTRIA with the evidence that its quality management is in line and complies with the above-mentioned standards, that it organises its proceedings and production processing in accordance with the standards defined by KONTRON AUSTRIA and that the products meet the quality requirements set by KONTRON AUSTRIA. KONTRON AUSTRIA may however at any time revoke the indulgence granted, especially if it turns out that the required standard and quality is not met.
- 12.3. SUPPLIER has to immediately inform KONTRON AUSTRIA in writing of changes or alterations regarding the status of certification. Should the ISO-certification be withdrawn KONTRON AUSTRIA may terminate the contractual relationship to SUPPLIER without prior notice.

12.4. KONTRON AUSTRIA ist berechtigt, in die für die zu liefernden Produkte erforderlichen Verfahren, Unterlagen, Werkzeuge und Aufzeichnungen nach Voranmeldung beim LIEFERANTEN selbst durch prüfende Behörden oder Institutionen oder durch sonstige zur Geheimhaltung verpflichtete Dritte Einsicht zu nehmen sowie entsprechende System-, Produkt- und/oder Verfahrensaudits durchzuführen. Diese Personen haben nach angemessener Voranmeldung beim Lieferanten jederzeit während der üblichen Geschäfts- und Betriebszeiten Zutritt zu den Produktions- und Lagerräumen. Der LIEFERANT hat sicher zu stellen, dass KONTRON AUSTRIA die gleichen Rechte gegenüber Vorlieferanten zukommen.

13. Sonstiges

- 13.1. Der LIEFERANT ist nicht zur Aufrechnung mit Gegenforderungen berechtigt, es sei denn, die Gegenforderungen wurden von KONTRON AUSTRIA ausdrücklich schriftlich anerkannt oder wurden rechtskräftig festgestellt.
- 13.2. Ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung KONTRON AUSTRIAs dürfen weder das Vertragsverhältnis als Ganzes noch einzelne Rechte oder Ansprüche daraus auf Dritte übertragen oder verpfändet werden.
- 13.3. Dokumente, die vom LIEFERANTEN an KONTRON AUSTRIA übersandt werden, insbesondere Auftragsbestätigungen, Lieferscheine, Rechnungen und sonstige Schriftstücke müssen die Daten der jeweiligen Bestellung KONTRON AUSTRIAs, insbesondere die Artikelnummer, enthalten.
- 13.4. Von Aufträgen oder Auftragsbestätigungen abweichende Vereinbarungen zwischen den Parteien bedürfen zu ihrer Rechtswirksamkeit der Schriftform in einheitlicher Urkunde; dies gilt auch für ein Abgehen von diesem Schriftformerfordernis. Die gegenständlichen Bedingungen gelten jedenfalls als Vertragsinhalt, einer Unterfertigung des LIEFERANTEN bedarf es nicht. Ohne ausdrückliche schriftliche Ermächtigung durch KONTRON AUSTRIA ist es ihren Mitarbeitern untersagt, diese Bedingungen abzuändern; sind derartige Zusagen nach zwingenden gesetzlichen Normen für KONTRON AUSTRIA bindend, kann KONTRON AUSTRIA jederzeit vom Vertrag zurücktreten.
- 13.5. Sollte eine Bestimmung dieser Bedingungen ganz oder teilweise nichtig, unwirksam oder nicht durchsetzbar sein oder werden, werden die Wirksamkeit und Durchsetzbarkeit aller übrigen verbleibenden Bestimmungen dieser Bedingungen davon nicht berührt. Die nichtige, unwirksame oder nicht durchsetzbare Bestimmung ist, soweit gesetzlich zulässig, als durch diejenige wirksame und durchsetzbare Bestimmung ersetzt anzusehen, die dem mit der nichtigen, unwirksamen oder nicht durchsetzbaren Bestimmung verfolgten wirtschaftlichen Zweck und Gegenstand am nächsten kommt. Dasselbe gilt, wenn eine ergänzungsbedürftige Lücke hervortritt.
- 13.6. Erfüllungsort für alle gegenseitigen Streitigkeiten aus gegenwärtigen und künftigen Geschäftsbeziehungen zwischen KONTRON AUSTRIA und dem LIEFERANTEN ist A-6341 Ebbs.
- 13.7. Als ausschließlicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus gegenwärtigen und künftigen Geschäftsbeziehungen wird AT 6020 Innsbruck / Österreich vereinbart. KONTRON AUSTRIA ist jedoch berechtigt, Klagen auch an einem anderen gesetzlichen Gerichtsstand innerhalb oder außerhalb Österreichs zu erheben.
- 13.8. Auf sämtliche Rechtsgeschäfte KONTRON AUSTRIAs ist ausschließlich materielles österreichisches Recht unter Ausschluss des internationalen Privatrechts anzuwenden. Die Anwendbarkeit des Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den Internationalen Warenkauf (CISG) ist ausgeschlossen.

12.4. KONTRON AUSTRIA, supervising bodies or any other third party bound by the confidentiality agreement shall be given insight by SUPPLIER in processes regarding the product to be delivered as well as access to documentation, tools and records regarding such after prior notification by KONTRON AUSTRIA. Furthermore KONTRON AUSTRIA, supervising bodies or any other third party bound by the confidentiality obligation shall be entitled to carry out system-, product- and/or process audits. These persons shall at any time be granted free access to the production and storage facilities upon prior notification of SUPPLIER within the usual business hours. SUPPLIER has to ensure that KONTRON AUSTRIA is granted the same rights with pre-suppliers.

13. Miscellaneous

- 13.1. SUPPLIER shall not offset a counter-claim against a claim of KONTRON AUSTRIA, unless the counter-claim has been expressly recognized by KONTRON AUSTRIA in writing or was established by a court as final and absolute.
- 13.2. This contractual relationship and any rights and obligations hereunder cannot be transferred or assigned to third party in whole or in part without prior written consent of KONTRON AUSTRIA.
- 13.3. Documents having been forwarded to KONTRON AUSTRIA by SUPPLIER, especially confirmations of order, delivery orders, invoices or other written correspondence, shall show the relevant information and data of the purchase order placed by KONTRON AUSTRIA, especially KONTRON AUSTRIA's model number.
- 13.4. Orders or Confirmations of orders may not be amended or modified, except in writing and in one single document duly and validly executed by all Parties. The compliance with any condition or covenant set forth herein may not be waived, except in writing duly and validly executed by the waiving Party. These T&C shall be considered as agreed and form an integral part of each contract closed between the parties without requiring a separate signature of SUPPLIER. Employees of KONTRON AUSTRIA are not allowed to change, alter or modify these T&C without express written authorization by KONTRON AUSTRIA. In the case that such alterations, modifications or changes approved of by an employee of KONTRON AUSTRIA should be valid and binding for KONTRON AUSTRIA under mandatory law, KONTRON AUSTRIA shall at any time be entitled to rescind the contract.
- 13.5. If any provision of these T&C is or becomes invalid, ineffective or unenforceable as a whole or in part, the validity, effectiveness and enforceability of the remaining provisions under these T&C shall not be affected thereby. Any such invalid, ineffective or unenforceable provision shall, to the extent permitted by law, be deemed replaced by such valid, effective and enforceable provision as comes closest to the economic extent and purpose of such invalid, ineffective or unenforceable provision. The same shall be valid for contractual omissions.
- 13.6. The place of fulfilment for all mutual claims arising from the present and future contractual relationship between KONTRON AUSTRIA and SUPPLIER shall be A-6341 Ebbs, Austria.
- 13.7. The exclusive place of jurisdiction for all present or future disputes arising out of this contractual relationship shall be the competent court for AT 6020 Innsbruck / Austria. KONTRON AUSTRIA shall however be entitled to file a claim before any other competent court inside or outside of Austria.
- 13.8. All legal transactions by KONTRON AUSTRIA shall be governed by and interpreted in accordance with the substantive laws of the Republic of Austria with exception for its Choice of law rules. The applicability of the United Nation Convention on Contracts for the International Sale of Goods (Uniform Sales Law or CISG) shall be excluded.